

**#አነ መሰል አለኒ**

**ንጥቕሚ ተባሂሎም ዝተሓትሙ ጸሓፋት**

**1ይ ገጽ- ነዓይን ንቤተ-ሰቤይን**

<p><b>Ho diritto di fare autenticare una fotografia o un documento</b>  <b>ፎቶግራፍ ወይ ሓደ ዶኩመንቲ ከረጋግጾ መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Puoi fare certificare che la persona fotografata sei tu, o che la copia di un documento è conforme all'originale                  ሰርቲፊኬት ከትገቢር ትኸእል እታ ፎቶግራፍ ናትካ ሙኻኑ፡ ወይ ከአ ፎቶ-ኮፒ ናይ ሓደ ዶኩመንቲ ምስቲ ኦሪጂናል ልክዕ ዲዮም።</p>
<p><b>Ho diritto di iscrivermi all'anagrafe del Comune in cui vivo</b>  <b>አብ ዝነብረሉ ምምሕዳር ቤት ጽሕፈት ክምስገብ መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Con l'iscrizione potrai avere la residenza, un documento di identità ed esercitare alcuni diritti fondamentali                  ምስ እመስገብካ ኢድራሻ ይህልወካ ከምኡ ውን ናይ ነባርነት ታሴራ ይወሃበካ። ንሓድሓደ ነገራት ክተሳልጥ ድማ ትሕግዘካ።</p>
<p><b>Ho diritto di chiedere il nulla osta per sposarmi</b>  <b>ንኸመርፖ ፍቓድ ክሓትት መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Se sei straniero, il tuo Paese deve dichiarare che hai i requisiti per sposarti. Se sei un rifugiato, per te può farlo UNHCR                  ወጻእተኛ ኢንተ ኾንካ፡ ናይ መርዓ ፍቓድ ካብ ናይ ሃገርካ ክመጻካ አለዎ። ስደተኛ እንተ ኾንካ ከአ ናብ ላዕለዋይ ትካል ናይ ሕቡራት መንግስታት ንስደተኛታት (UNHCR) ትሓትት።</p>
<p><b>Ho diritto di chiedere il ricongiungimento familiare</b>  <b>ምጥርናፍ ናይ ስድራ-ቤት ክሓትት መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Hai diritto che i tuoi familiari vivano insieme a te                  ስድራ-ቤትካ ምሳኻ ክነብሩ መሰልካ እዩ።</p>
<p><b>Ho diritto di fare autenticare la traduzione di un documento</b>  <b>ንዝተተርጎመ ሰነድ ሕጋዊ ከግብሮ መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Il giuramento dell'interprete dà alla traduzione lo stesso valore legale del documento che è stato tradotto                  ብማሕላ ናይ አስቶርጓሚ ዝተቶርጎመ ሰነድ ሓደ ዓይነት ቱርጉም ዘለዎ ክኸውን አለዎ።</p>
<p><b>Ho diritto di avere i documenti per ottenere la cittadinanza</b>  <b>ንዜግነት ዘድልዩ ዶኩመንቲ ክረከብ መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Se sei rifugiato e risiedi in Italia legalmente da 5 anni, puoi chiedere la cittadinanza italiana                  ስደተኛ እንድሕር ኾንካ ኣብ ዓዲ ጣልያን ብሕጋዊ መንገዲ ን5 ዓመት እንድሕር ተቐሚጥካ ዜግነት ኪትሓትት ትኸእል።</p>

**2ይ ገጽ - ንሰረሓይ**

<p><b>Ho diritto di ottenere il riconoscimento del mio titolo di studio</b>  <b>ምስክር ወረቐት ናይ ትምታይ ክፍልጦ መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Se sei rifugiato o godi di protezione sussidiaria, il tuo titolo di studio può essere riconosciuto anche se non hai l'originale o la copia della laurea o del diploma                  ስደተኛ ወይ ኣብ ትሕቲ ኣህገራዊ ዑቕባ ዘለኻ እንተ ኾንካ፡ ብቲ ናይ ምስክር ወረቐት ደረጃ ትምርትኻ ክፍለጥ ይኸእል ዋላ ውን እቲ ኦርጂናል ወይ ዲብሎም እንተዘይ ሃለወካ።</p>
<p><b>Ho diritto di aprire una nuova impresa</b>  <b>ሓዲሽ ንግዲ ክኸፍት መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Per una nuova attività agricola, commerciale, produttiva o artigianale, puoi iscriverti nel Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio                  ንግዲ ናይ ሕርሻ፡ ትካል፡ ወይ ከአ ቢዝነስ ክትከፍት ምስ ትደሊ ኣብ ናብ ንግዲ ማሕበራት ኪድካ ክትምስገብ አለካ።</p>
<p><b>Ho diritto di entrare a far parte di una società</b>  <b>ናይ ሓንቲ ኩባንያ ኣባል ክኸውን መሰል አለኒ.</b></p>	<p>Per esercitare un'attività di impresa insieme ad altri, puoi costituire insieme a loro una società, oppure acquistare una quota di una società già esistente</p>

	<p>ሓደ ዓቢ ንጥፊታት ምስ ካልኦ ክተካይድ፡ በሓንሳብ ሓደ ኩባኒያ ክትኸውን ትኽእል. ወይ ድማ ካፕተን ዘለዎ ኩባኒያታት ክትግዝእ ትኽእል።</p>
<p><b>Ho diritto di conferire una procura</b>  <b>ናይ ሕገ ስልጣን ምሃብ መሰል ኣለኒ.</b></p>	<p>Con un atto notarile puoi incaricare un'altra persona di stipulare contratti o compiere atti al tuo posto, anche all'estero</p> <p>ብኩንትራት ናይ ስራሕ ዶኩመንት ጌርካ ናብ ካልኦ ሰብ ክተመልከት ትኽእል ዋላ ውን ኣብ ዓዲ ወጻኢ ዩሃሉ እቲ እቲ ስራሕ ክውድኦ ወይ ከኣ ብገንዘብካ ድኻነ ክገብረልካ ይከእልዩ።</p>

ንገለ ሕጋዊ ወይ ምምሕድስራዊ መስርሓት ንምክያድ ብስእኹም ምድጋፍ ኣገዳሲ እዩ። እዚ ማለት ብልክዕ ናትኩም ምኻኑ ከም ዝገልፅ እዩ።

(ንእብነት እቲ ምስክር ወረቐት ምስ ስእልኹም ዝሳነ ምኻኑ ኣዩ)። ኣብ ከምዚኣቶም ዓይነት ጉዳያት ዘይወደቀ መለለዩ ወረቐትኩም(ID) ምስ ስእልኹም ብምሓዝ ናብ መጻረዩ ፋይላት ወይ ቤጽሕፈት መጻረዩ ፋይላት(municipio)ባካል ክትቀርቡ ትኽእሉ ኢኹም።

እዚ ኣቲ ቤት ጽሕፈት ወይ ቡኡ ዝተወከለ ህዝባዊ ምምሕዳር ምስ ስእልኹም ሙሉእ ሓበረታኹም ዝሓዘ ከዳልወልኩም ይኽእል።

ከምኡ ውን ቕዳሕ ወረቐት(copy) ናይ ዝተፈላለዩ ዶኩመንትታት ከተቐርቡ ኣገዳሲ ዝኾነሉ ኣሎ። (ውዕል፡ ደኩመንት፡ ናይ ሕክምና ምስክር ወረቐት ወዘተ)። ቕዳሕ ወረቐት ምስዘድልየኩምን እቲ ደኩመንት ኣብ ኢጣሊያ ዝሓዘኩም ምስዝኮውን፡ 1-ነት ዝሃበኩም ሓላፊ ወይ ዝወሰነልኩም ኣካል ክትውክሱ የድልየኩም።

ንኣብነት ዲፕሎማ ናይ ቤት ትምህርቲ ወይ ዘጽናዕኩምሉ ዩንቨርሲቲ፡ናይ ባተሰብ ደረጃ እንተኾይኑ ካብቲ ትቅመጥሉ ምምሕዳር ከባቢ፡ናይ ፋይል ሰነድ እንተኾይኑ ካብ በዓል መዚ ሰነድ። ንድሕር ዳኣ ኦርጅናል ደኩመንት ወይ ቕዳሕ ናይቲ ኦርጅናል ምሳኹም ሃሊኩም እሱ ብምሓዝ ንገለ ጉዳያት ከተሳልጡ እኹል ኣዩ።ናብ በዓል መዚ ፋይላት ወይ ቤት ፍርዲ ብምውሳድ ከረጋግጻልኩም ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ነቲ ኦርጅናል ወይ ውን ቕዳሕ ናይቲ ኦርጅናል ደኩመንት ካብ ሃገርኩም ዘምጸኩም እውን የጠቓልል ኣዩ። እቲ ዝተረጋገጸ ስእሊ ወይ ቕዳሕ ወረቐት ኣብ ወጻኢ ሃገር ንዝውዕል እንተኾይኑ ብዛዕባ ኣታ ሃገር ሕጋውነትን ውዕልን ብምምርካስ ብህዝባዊ ቤትጽሕፈት ተዓርዶ ንማዓላ ከምዝውዕል የረጋግጽ።

**# ኣብቲ እትነብርሉ ምምሕዳር ኣከባቢ (municipio) ክትምዘገቡ ምስእትደልዩ፡**

ቀዋሚ ናይ መንበሪ ፍቓድ ወረቀት እንተዳ ሃሊኩም ኣብቲ እትነብርሉ ምምሕዳር ከባቢ ናይ ምምዘጋብ መሰል ኣለኩም። እንድሕር ዳኣ መንበሪ ኣድራሻ ፍቓድ ሕዝቡም መለለዩ ካርድ ( carta di identita) ክትሓቱ ትኽእሉን ከምኡ ውን ኣብ ናይ ማሕበራዊ ኣገልግሎታትን ጥዕናዊ ኣገልግሎታት ክትምዘገቡ ትኽእሉ። ናይ ህዝቢ መንበሪ ገዛውቲ ክትሓቱ ትኽእሉ። ፈተና ፍቓድ መምርሒ መኪና ክትሓቱ ትኽእሉ። ( ወይ ናይ ደገ መምርሒ ፍቓድኩም ከተቀይሩ ) ናይ ጥዕና ወሓስትና እውን ኣገልግሎት ክትረኽቡ ትኽእሉ። ምምዘጋብ ኣብዚ ቤት ጽሕፈት ከባብያዊ ምምሕዳር ሓዲ ካብ ቕጥዕታት ናይ ኢጣልያ ዚግነት መሕተቲ ኣዩ። ኣብዚ ንክትምዘገቡ ናይቲ ትነብርሉ ምምሕዳር ኣከባቢ ፍቓድ ወይ መሓደሲ ወረቀት ብምራይ ክትምዘገቡ ክትሓቱ ትኽእሉ። ብመሰረት ናይ ዑቕባ ክኹም ከም ዓለምለኻዊ ናይ ፖለቲካ ሰደተኛ ዝተፈለጥኩም እንተዳኮንኩም ወይ ከም ናይ ሰብኣዊ መሰል ዑቕባ ዝረኽብኩም ወይ ግዝያዊ ናይ መንበሪ ፍቓድ ጥራይ ዝተወያየኩም እንተዳኮንኩም ኣብ ናይ ከባብያዊ ምምሕዳር ንምምዘጋብ ፓስፖርትኹም ግዝኡ ዝሓለፈ እንተኾነ እውን ትኽእሉ ኢኹም። ኣባላት ስድራቤትኩም ምሳኹም ክምዘገቡ ክትሓቱ ትኽእሉ። ዝምድና ቤተሰብኩም ንምርግጋጽ ኣብ መንበሪ ፍቓድኩም ይምርኮስ። ናይ መንበሪ ፍቓድ ምዘገባ መስርሕኩም ኣብ ውሽጢ ክልተ መዓልቲ ይውዳእ። ካብቲ ዝተምዘገብኩምሉ ዕለት ጀሚሩ ካኣ ኣድራሻኹም ኣብ ጥቕሚ ዝውዕል ይኸውን። ኣብ ውሽጢ 45 መዓልታት ካኣ ካብ ቤት ጽሕፈት ምምሕዳር ኣከባቢ ዝኾነ ሓበሬታ ወይ ውክሳ እንተዳዘይመዱኩም ኣቲ ምዘገባ ተወዲኡ ኣሎ ማለት ኣዩ። መንበሪ ኣድራሻ ማለት እቲ ብቀዋሚ ዘለኹምሉ ቦታ ወይ እትነብርሉ ኣድራሻ እዩ። እዚ ማለት ካኣ ትነብርሉ ዘለኹም ወይ ክትነብርሉ ዝወሰንኩም ኣድራሻ ኣዩ። እትነብርሉ ገዛ ዝተፈለየ ሰፍሓት ወይ ቅጥዒታት ክህልዎ ግደታ ኣይኮነን። ምስ ካልኣት ሰባት ጋሻ ኮንኩም ኣብ ትቅመጥሉ ( ንኣብነት ምስ ዘመድ፡ ኣዕሩኽ ወይ ኣሰራሒ ) ፍቓድ መንበሪ ኣድራሻ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብ ግዝያዊ መጽንሒ ናይ ሰደተኛታት ( centro) ትቅመጡ እንተህሰሊኹም ናቱ ኣድራሻ ብምጥቃም ፍቓድ መንበሪ ኣድራሻ ክሕተት ይካኣል ኣዩ። ዝኾነ ይኹን ትነብርሉ ቦታ ምስዘይህልወኩም (ንኣብነት ኣብ ስታስዮን ወይ ንዳናታት) ትድቅሱ ኣንተዳኣ ኮንኩም ቀዋሚ ኣብቲ ምምሕዳር ከባቢ ከምዘለኹም መርትዖ ብምቅራብ ንመንበሪ ኣድራሻ ፍቓድ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብ ከምዚ ዓይነት ኩነት ግን ከም ገዛ ኣልባ ኢኹም ትምዘገቡ። ከም መዘኻኸሪ ግን ኣብ ሓዲ ምምሕዳር ከባቢ ቀዋሚ ዝኾነ ወይ እተዘውትርዎ ቦታ እንተዳኣ ሃሊኩም ግን ኣብቲ ቤት ጽሕፈት ምምሕዳር ኣከባቢ ክትምዘገቡ ግደታ ኣለኩም።

**#መርዓ ንምፍጻም መሰል ኣለኒ**

መርዓ ንምፍጻም ዝኾነ ወጻኢተኛ ኣብ ኢጣልያ ክምርዕ ምስዝደለ ኣብ መበቀል ሃገሩ ንመርዓ ክዕንቅፎ ዝኸኸል ነገር ከምዘየለ ክቅርብ ይግደድ።

ስደተኛ ኣብ ገኢጣሊያ ትርከቡ. ናይ (አዚሎ) ናይ ፖለቲካ ዕቕቦኛ ተቐባልነት ዘለኩም. ክትምርዓው ምስትደልዩ.ኣብ እትነብርዎ ከተማ. ኣብ ማዘጋጃ ቤት ሙኒቺፕሎ. ኬድኩም ተሓቲ ዘድሊ ሰነዳት 1 ኣብ ሀገርኩም ከምዘይተመርዓኹም ምስክር ተማልኡ..ካብ ዓዲ ከተምጽኡ እንተዘይከኣልኩም. ብውዕል ጂነቭራ ብ 28.07.1951 ብዘሎ ሕጊ.ከምኡውን ብ ፓርላማ ዝወጸ መምርሒ dpr.ቁ 445/2000 በዚ ተቐባልነት ይህሉዎ.ብሓላፍነትኩም ዝኣመንኩሙሉ ፈርማ ኣውቶቸርቲፊካሲዮነ እውን ክቕበሉዎ ይግደዱ.ነቶ አዚሎ ዘይብልኩም መቐመጢኹም ናይ ርህራሄ ዘለኩም ግን ብ ቤት ፍርዲ ወይ ካብ ኖታዮ ዝተፈረመ እዩ ተቐባልነት ዘለዎ.እቲ ዝውከሎ ኣካል እንተነጻጻግዎ ናብ ኣብ ፍርዲ ናይ ይግባኝ መሰል ትጥቀሙ.

ብናይ ዑቕባ ሕቶኹም መሰረት ግዝያዊ መንበሪ ፍቓድ ወይ ሰባዊ መሰል ዑቕባ ኣንተዳኣ ኮንኩም ኣሞ ንናይ መበቐል ሃገርኩም ሰበስልጣን ክትረኽብዎም እንተ ዘኪእልኩም ወይ እንተዘይደሊኹም : መርዓ ንምክያድ ኣብ ምምሕዳራዊ ኣከባቢኹም ክትሓቱ ትኸእሉ።

እዚ ብበዓል ምዚ ፋይላት ወይ ቤት ፍርዲ ዝተረጋገጸ ወይ ከም መተካእታ ናይቲ ዝነበረኩም መረጋገጺ ወረቀትን ንምንታይ ካብ ሃገርኩም ከተቅርቡ ከም ዘይካኣልኩምን ዝገሊጽ ኣዩ። ናይ መርዓ እቲ ቤት ጽሕፈት ሰነድ ምዝገባ እንተ ነጻግዎ ናብ ቤት ፍርዲ ይግባኝ ክትብሉ ትኸእሉ ኢኹም።

ዝኾነ ንመርዓ ክዕንቅፈኩም ዝኸኸል ነገር ከምዘየለ ንዳኛ ብምቅራብ እቲ ቤት ጽሕፈት መርዓኹም ኣብ ዝኾነ ግዝዩን ብዝኾነ መልክዕን ከምዝፍጻም ኣፍልጦ ይህበኩም።

**#መሰል አለኔ ናይ ምጥርናፍ ስድራ-ቤት ወረቅት ክረከብ**

ከም አዛይላም ወይ አህገራዊ ዑቕባ እንድሕር ተፈሊጥካ፡ መሰል አለካ ምስ ስድራኻ ክትጥርነፍ።

ብድሕሪኡ ምሳኻ ክነብሩ ትሓትት፡

- ሰበይትኻ ልዕሊ ዕድመ፡ ካባኻ ብዘይ ሕጋዊ ዝተፈላለየት።

- ትሕቲ ዕድመ ዘይተመርዓዉ ደቕኻ-ንዓኻ፡ ንሰበይትኻ ወይ ንክልቲኡ-ዋላውን ብዘይ መርዓ ዝተወለደ እንተኾነ።

- ትሕቲ ዕድመ ዘዕብኻዮ ዘኸታም ወይ ድማ ብሕጋዊ ሓላፍነት ብናይ ቤተ-ሰብም ስምምዕ እንድሕር ኮይኑ።

- ልዕሊ ዕድመ ደቂኻ፡ ካባኻ ተጸባይቲ እንድሕር ኮይኖምን ሙሉእ ብሙሉእ ጸገም እንድሕር አለዎ።

- ስድራ ቤትካ፡ አብ ሓላፍነትካ እንድሕር ኮይኖምን አብ መቐል ዓዱ ካልኣት ቆልዑት ዘይብሉ እንተኾይኑ ወይ ስድራኻ ልዕሊ 65 ዓመት እንድሕር ኮይኖም፡ እንድሕር እቶም ካልኣት ደቕኻ ነብሶም ከልዕሉ ዘይኸእሉ እንተ ኮይኖም።

ንዑቕባኻት ወይ ንሃገራዊ ምክልኻል፡ ፋልይ ዚበለ ስለ ዝኾነ ካብ ናይ ካልኣት ስደተኛታት ግደታ ኣይኮነን ናይ ዶሞዝካ ኣታዊ ጸብጸብ ክተቕርብን ዋላ ውን ትነብረሉ ገዛ ዝተፈላልየ ባህሪ እንተ አለዎ።

መብዛሕትኡ ጊዜ ስደተኛ ዑቕባ ዘለዎ፡ ሲድራኻ ሙኻኖም መረጋገጺ ወረቅት ኢንተ ዘይብልካ ወይ ምስ ቤተ ሰብ ዝተአሳሰር፡ ሓደ አብዘን ኪጋጥመካ ከሎ ናብ ናይ ሕጊ ተሓጋጋዚ {NOTAI}ባዓል ስልታን ዘድሊኡኻ ሰነድ ብሕጋዊ ክተሓባበሩኻ ይኸእሉ።

#መሰል አለኒ ከስቶርጉም

ትርጉማ ዘብሊዮ ሰነድ ብመጀመሪያ እቲ ጸሑፍ ብኻለእ ቋንቋዎ ዝተጻሕፈ ጸሑፍ ልክዕ ከምታ ኦሪጂናል ዓይነት ሕጋዊት ዋጋ ዘለዎ ብተመሳሰለ ቱርጉም ክቱርጎም ሃለዎ።

እዚ ተግባራዊ ዩኸዊን፡-

ሀ) ኣብ ዓዲ ጥልያን ብጣሊያነኛ ዝተጻሕፈ ሰነድ ናብ ኻልእ ቋንቋዎ ክተሰተርጉም ምስ እትደሊ ኣብ ዓዲ ጥልያን ጥቕሚ ኪወሃበካ አለዎ።

ለ) ኣደ ሰነድ ብጣሊያነኛ ዝተጻሕፈ ናብ ናይ ካልእ ሃገረ ቋንቋዎ ክስቱርጎም እንድህር ኮይኑ ካብታ ካልኤቲ ሃገር ዝጠቅም ክኸዊን አለዎ።

ሐ) እንድሕር ኣደ ሰነድ ካብ ዓዲ ወጻኢ ዝተሓትመን ብናይ ስደተኛ ቋንቋዎ ዝተጻሕፈ ናብ ጣሊያነኛ ኪስቱርጎም ከሎ ኣብ ጥልያን ዉሽጢ ጥቕሚ ዘለዎ ይኸውን።

ኣደ አስተርጓሚ ኣብ ልዕሊ ኣደ በዓል ስልጣን ኣብ በት ፍርዲ ወይ ፈራዲ ሰላም ኪሚሕል ይኸእል።

ኣደ አስቶርጓሚ ናይ ግላዊ ጥቕሚ ክህሊዎ ዮብሉን ከምኡ ውን ተጠቃሚን ጎዳእን ክኸዊን ዮብሉን።

ግዴታ አይኮንን ብስቶርጓሚ በዓል ሞያ ዝቶርጎመ ዝርዝር ኣብ በት ፍርዲ ክቐርብ።

ኣደ ሰነድ ክስቱርጎም ከሎ ካብቲ ዝተጻሕፈሉ ሃገር ናብ ናይ ካሊ ሃገር ኣብ ጥቕሚ ክውዕል አለዎ። እቲ ዝተቶርጎመ ድማ ሕጋዊ ክኸውን አለዎ። ኣደ ጉድይ ብቤት ፍርዲ ወይ ብዕቃብ ባስቶርጓሚ ዝተጻሕፈ እንተ ኾይኑ ብመንግስቲ በዓል ስልጣን ፍቓድ ዝተዋበ'ዩ።

**# ሰነድ ናይ ዜግነት ኸረክብ ግቡአይ`ዩ**

ስደተኛ ኢንተ ቮንካ፡ ድሕሪ 5 ዓመት ነባርነት ዜግነት ክትሓትት መሰል አለካ። እቶም ካልኣት ዓይነት ዑቕባታት ድማ ድሕሪ 10 ዓመት ነባርነት ትሓትት ማለት`ዩ።

ዜግነት ክትረክብ፡ ኣብቲ ትቐመጡ ቦታ ምምሕዳር ክትሓትት ትኸእል። ሕቶ ክተቐርብ ከለኻ ተቐርቦም ሰነዳት(አድራሻ፡ ዕለተ ልደት፡ ናይ ወለድኻ ታሴራ ወይ አድራሻ)ከምኡ ውን ገበን ክህልወካ ዮብሉን፡ እኹል ናይ ምውህሃድ ደረጃ ዘለዎ፡ ቤተ-ሰብካ ብሚዛናዊ ገንዘብ ኑብሶም ዝኸኣሉ፡ ነዚም ዝስዕቡ ክተማልኡም ግደታ`ዮም።

ስደተኛ ኮይንካ፡ ኣብ በት ጽሕፈት ናይ መበቆል ዓድኻ ኬድካ ናይ ትውልዲ ሰፍቲፊኬትን ናይ ወንጀል ክተረጋግጹ ዘይትኸእል እንተ ኾይንካ፡ ኣብ ከምዚኦም ዝኣመሰሉ ነገራት ኣማኻሪ ሕጊ(NOTAIO)፡ ካልኣይ ኣማራጺ ናብ ከባቢኻ ምምሕዳር ወይ ኣብ ቤት ፍርዲ ክተሓበበረካ ይኸእሉ።

ልክዕ ከምቲ ጉዳይካ ኣብ ውሽጢ 24 ኣዋርሕ ክዛዘም ኣለዎ፤ ብመሰረት መቐጻዕቲ ምንዋሕ ክሳብ ዝበዝሐ 36 ኣዋርሕ፤ ግን እቲ ዘቐረብካዮ ሕቶ ቐቡል`ዩ፡ ክሳብ ፕሮሰሰካ ትውድእ። እቲ መልሲ ኣሉታዊ እንተኾይኑ፡ እታ ዜግነት ካብ ፕረዚደንት ናይ ሪፓብሊክ ጣልያን ክትወሃበካ ትውሰን። ንሰኻውን ኣብ ቅድሚ ሓላፊ ናይታ ትነብረላ ምምሕዳር ትምሕል እሙንን ናይ መንግስቲ ሕግታት ክተኸብር።



### መሰል አለኔ ዲግሪ ፕሮግራም ከቅጽል.

ብሓፊሻ ኣብ ኢጣልያ ናይ ወጻኢተኛታት መምዘኒ ዝሓቱ ወጻኢተኛታት "ናይቲ ቦታዊ መምዘኒ ብቅዓት" የድልዮም። እዚ ደኩመንት ብቻንቻ ጢልያን ዝተጻሕፈ ኮይኑ ብተወሳኺ ኢጣልያውያን ዲፕሎማሲያን ኣብ መበቆል ሃገር ናይቲ በዓል ጉዳይ የመልከት። ኣካይዳ ናይቲ ብቅዓት ዝህብ ትካል መስርሓት ኣብ ምንዋሕ ናይቲ መስርሕ ይግምገም። ናይ ኢጣልያ ፡ ናይ ፖለቲካ ስደተኛታትን ናይ ሰብአዊ መሰል ዑባን ዝኾኑ ሓደ ዓይነት ናይ ዲፕሎማ ኣፍልጦ የዳሉ። ብተወሳኺ ምስክር ወረቓት ብቅዓት ብጣልያናውያን ዘጋታት ኣብ ወጻኢ ንዝሕዙ። ናይ ፖለቲካ ዑቅባ ስደተኛታት ወይ ሰብአዊ መሰል ዕቅባታት ብቅዓቶም ዝገልጽ ምስክር ወረቓት ምስዚይህልዎም ከምኡውን ምስመበቆል ሃገሮም ዘለዎም ርክብ ምስዘቐርጹ ኣብ ከምዚ ዓይነት ጉዳይ ናይ ኢጣልያ ሕገ ኣፍልጦ "ታይትል" ብዘይ ምስክር ወረቓት ክህብ ይኸእል። ስለዚ ናይ ፖለቲካ ወይ ሰብአዊ መሰል ዑቅባ ዑቅባታት ኮንኩም ኣብ ኢጣልያ ናይ ዲግሪ ( degree ) ፕሮግራም ኪትቅጽሉ፡ ናይ ዕቅባ ሕቶኹም ውጺኢት ዘመልከት መለለዩ ወረቓት( ID) ክህልዎኩም ይግባእ። ከምኡን ናይቲ ዑቅባ ውጺኢት ዘመልከት መረጋገጺ፡ እዚ ኣብ ምምሕዳር ከተማ (municipio) ወይ ውን ኣብ ናይ ህዝቢ ኣገልግሎት በጽሕፊት ከተውጽእዎ እትኸእሉ ዘመልከቶ ፡ -ሓበረታ ብዛዕባ እቲ ትሕዝቶ ብቅዓት፡ ኣበይናይ ዓመት ከምዝተታሕዘ፡ኣበይናይ ዩንቨርሲቲ ኣታ ሃገር ፡ እቲ ስርዓተ ትምህርቲ፡ ዝርዝር ዝተወሰዱ ፈተናታት ሚስ ሙሉእ ነጥብታቶም ከምኡ ውን ኣጠቓላሊ ውጺኢትን። ናይ ፖለቲካ ዑቅባ ወይ ናይ ሰብአዊ መሰል ዑቅባ ኮንኩም ናይ ዩንቨርሲቲ ተማሃሮ ዝነበርኩም ግን ዘይተመረቕኩም ኣብ ኢጣልያ ትምህርትኩም ክትቅጽሉ ምስ እትደልዩ ዝወሰድኩም ዓይነት ትምህርቲ፡ መዓስ ዓመት፡ዝወሰድኩምም ዓይነት ፈተናታት ምስ ሙሉእ ውጺኢት እቲ መተካትታ ምስክር ወረቓት ክመልከት ይግባእ። ናይ ፖለቲካ ዑቅባ ወይ ሰብአዊ መሰል ዑቅባ ኮንኩም ናይ ካላኣይ ደረጃ ዲፕሎማ ዘለኩም ኣብ ናይ ኢጣልያ ዩንቨርሲቲ ክትሳተፉ(ክትቅጽሉ) ምስ እትደልዩ እቲ መተካታ ምስክር ወረቓት ዝሓዝኩም ዓይነት ዲፕሎማን ካበየናይ በትምህርትን፡ እንታይ ዓይነት ትምህርቲ ከም እተማሃርኩምን ኣብምንታይ ዓይነት ኣድማዕነትን(voting) ከምዝተመረቕኩምን ክመልከት ይግባእ። ብተወሳኺ ኣቲ ሕገ ኩለን ዓይነት ዩንቨርሲታት ከምኡውን መሰልጠኒ ማእከላት፡ ነጻ ዝኾነ ናይ መገምገሚ መስርሕ ፡ ንመመዝገብን መምዘንን ዘኸእል ናይ መወዳደሪ ብቅዓት ብመገዲ ዕላዊ ፈተናታት ትኸከለኛነትን ክእለትን ናይቲ ዝሃብኩም ንምልላይ(ንምፍላጥ) የዳሉ።

#ሓዲሽ ንግዲ ኪከፊት መሰል አለኒ

እንዲሁም ሙሉ ጥያቄዎችን ናይ ንግዲ ሕገ-ኪትገቢ ሚስትደሊ ብዘይ አባላት ነብስኻ ክትኸእልን ናይ ዊልቃዊ ስራ-ህካ ትፈጥር ትኸእል ኢኻ። ናይ ዚ ስራ-ሕ ሓላፊ ንስኻ ትራይ ኢኻ ትኸዊን። ግን ተሓባባሪ ወይ ሰራሕተኛ ኪትገቢ ትኸእል ዊን ቤተሰብ ሚሳኻ ኪሰርሑ ፉቑድ እዩ። ከም ጽግዕተኛ መጠን ቡዙሒ ገንዘብ ምውጻእ አድላዩ አይኮነን።

ትኸክለኛ መንበሪ መኒነትን ናይ ጊብሪ ኮድ (codice fiscale)፡-ብተወሳኺ ካብ አጀንሲ ቁጽሪ ናይ ግብሪ (Partita IVA) ምሕታትን ብከተማዊ መንገዲ አማካሪ ክትምዘገብ አለዎ፡ ዓመታዊ ክአ ናይ ምዘገባ ምኽፋል።

ሙሉሉ ሓበሬታ ኣብዚ ኪትረኽቦ ትኸል [www.dirittoannuale.camcom.it/cada-new/IT/dira-int.htm](http://www.dirittoannuale.camcom.it/cada-new/IT/dira-int.htm)

ገሊአም ንጥፍታት ድማ ካብ ምምሕዳር ወይ ካብ ምኒስተር ጥዕና ፍቓድ ይሓትት፡ ዝያዳ ናአፍልጦ ናብ አማካሪ ቤት ንግዲ SUAP (Sportello Unico delle Attività Produttive) ክትሓቱ ትኸእል። ናይ መጀመሪያ ንግድኻ ክትጅምር ከለኻ ምስ መን ክትመክር አለካ ብዚአዳ ንምፍላጥ፡- [www.impresainungiorno.gov.it/web/l-impresa-e-il-comune/scia-contestuali-a-comunica](http://www.impresainungiorno.gov.it/web/l-impresa-e-il-comune/scia-contestuali-a-comunica)

ሓደ ትካል ክከፊት ከሎ ናብ INPS ገንዘብ ይኸፍል፡ እዚ ድማ ንጥሪታ ክትወጽእ ይሕግዘካ፡ ተወሳኺ ከአ ናብ INAIL እዚ ኸአ ናዓኻን ነቶም ምሳኻ ዝሰርሑ ሰባት ሃደጋ ምስ ዘጋጥምካ ይወሓሰካ።

ኩሎም ብግደታዊ ባኤለክትሮኒካዊ መንገዲ ምዘገባ ናይ ንግዲ ምስዳድ ይከአል፡- መብርሂ ኣብነት፡- [www.starweb.infocamere.it/starweb/index.jsp](http://www.starweb.infocamere.it/starweb/index.jsp)

**#ናይ ሓይ ማሕብረ ትካል ክፍሊ ክኸውን መሰል ኣለኒ**

ዝኾነ ይኹን ስደተኛ ና ሕጊ መምበሪ ዝሓዘ ኣብ ናይ ንግዲ ምንቅስቃስ ወይ ሸርካ ኾንካ ኣብ ዝተጀመረ ይኹን ወይ ኣብ ሓድሽ ትካል ክትንቀሳቐስ ትኽእል. ንዝኾነ ሓበሬታ ንክትረክብ ሰነዳት ሒዞካ ናብ ኖታዮ ኬድካ ትገብሮን ዘይትገብሮን ትውከስ. ብዝህበካ ምኽሪ ተጠቂምካ ስራሕካ ትጅምር.

ሓይ ትካል(ካምፓኒ)ኣብ ትኽፈተሉ ክትሳተፍ ትኽል ኢኻ፡ ወይ ከኣ ንምቕላል ኣብ ርእሰ ከተማ ክትዕድግን ክተከፋፈልን ትኽእል።

እንድሕር ሓይ ኩባኒያ(ካምፓኒ)ክትምስርት ወይ ኣባል ክትኸዩን ምስ ትደሊ፡ ብመጀመሪያ ናብ ናይ ሕጊ ኣማኻሪ (NOTAIO) ክድካ ዘድሊዩ ሙልእ ሓበሬታ ንምርካብን ትኽክለኛ ምርጫ ንክትወስድ።

**# ውክልና ክህብ መሰል አለኝ**

ናይ ውክልና ውክንና ስልጣን ብምህብ ሕጋዊ ዝኾነ መስርሕ ክትፍጽሙ ምስእትደልዩ ግን ባዕልኹም ክትገብርዎ እንተዘይኪኢልኩም ወይ ውን እንተዘይደሊኹም ብውክልና ንኻልእ ክወሃብ ይካኣል።

እዚ ኣመሓዳሪ ይባሃል። ብናትካ ድልዎትን ስምን ክስርሕ ይኸእል። ዝወስዶም መስርሓት ብቀጥታ በእኻ ወገን ይቀርቡ። ጠበቃ ተባሂሉ ክጽዋዕ ውን ይካኣል ኣዩ።

ሓደ ነገር ወይ ውን ልዕሊኡ ብስም ወኪል ንምፍጻም የገልግል። ንኻልእ ሰብ ናይ ውክልና ስልጣን ንምህብ ዘይወደቀ መለለዩ (ID) ምስ በዓል ስልጣን ውክልና ክትዘራረቡ ትኸእሉ ኢኹም። እዚ ዝርዝር ሓበሬታ ናይቲ በዓል ጉዳይን ብዛዕባ ኣቲ ሕጋዊ ኣሳላጢ ወኪሉ ዝገብሮ ዘሎን ኣዩ። ፊርማ ናይቲ ባዓል ስልጣን ውክልና ጉዳይኩም ኣየታዓናቕፎን ኣዩ።

ኣብ ዝኾነ ጊዜ እቲ ናይ ሕጊ በዓል ሞያ ኣብ ወጻኢ ምስዝኾውን ሕጋዊ ኣፍልጦ ክህብ ኣለዎ። ብተመሳሳሊ ብቑንቑ ጥልያን ምስ ዝትርጎም ወይ ኣብ ውሽጢ ኢጣልያ ሕጋዊ ኣፍልጦ ዘለዎ ብውጺኢቲ ዝተረጋገጸ ኣብ ወጻኢ ዝተፈጸመ ናይ ውክልና መሰረት ክህልዎ ኣለዎ። ብመንገዲ ናብ ዝቀርቦ ወይ ውን ናብ ላዕለዎይ ዓቓቢ ሕጊ ብ በዓል ጉዳይ ብኣገባብን ብፈርማን ዝተረጋገጸ ንህዝባዊ ቤት ጽሕፈት ንምውዓል ብቁዕ ኮይኑ የገልግል።